

BLICKPUNKT BORNHÖVED



**Bekanntmachungsblatt der amtsangehörigen
Gemeinden des Amtes Bornhöved
und des Schulverbandes Sventana Bornhöved.**

Telefonische Anzeigenannahme: 0 43 26 / 6 18 • Fax 0 43 26 / 18 99

**Die Amtlichen Bekanntmachungen beginnen auf Seite 2
Den Ärztlichen Notdienst finden Sie auf Seite 4**



Gemeindebücherei Trappenkamp

Neues Möbel, neues Format, neuer Raum

Seit Montag, den 18. Oktober präsentieren wir Ihnen unseren derzeit größten Neuzugang in der Bücherei: er ist mobil, blau, offen und vielseitig: unser mobiler Themenraum!

Wir freuen uns sehr, eine von 30, der insgesamt 150 Öffentlichen Büchereien in Schleswig-Holstein zu sein, die dieses neue Ausstellungsformat ihr eigen nennen darf!

Im Rahmen des „Digitalen Masterplans Kultur“ des Landes Schleswig-Holstein haben wir uns bei dem durch die Büchereizentrale Schleswig-Holstein entwickelten Projektes beworben und haben den Zuschlag für das eigene - ebenfalls von der Büchereizentrale - entworfenen Möbelstückes erhalten! Der Themenraum bietet einen „Raum im Raum“ und ist durch seine Flexibilität sowie multimedialen Optionen ein echter Hingucker in Sachen Ausstellungsformat! Ausgestattet



mit Tablets, Hörstationen und Bildschirm kann er flexibel genutzt und multimedial bespielt werden. Bis Ende November präsentieren wir die landesweit gemeinsame Auftaktausstellung zum Thema „Freundschaft im Wandel“. Unseren bisherigen Kooperationspartnern sowie neuen Interessenten steht unser Themenraum zur Präsentation Ihres Vereins, Ihrer AG oder Ihres Themas, Anliegen nach Absprache gerne zur Verfügung! Beschreiten Sie mit uns neue Räume! Auf die Freundschaft!

Gönnebeker Bürgerverein

Gönnebeker Wichtelpfad

Unser Gönnebeker Wichtelpfad startet ab sofort auf dem Dorfplatz. Unser Wichtelpfad lädt zu einem Familienspaziergang (vielleicht auch in der Dämmerung mit einer Laterne), oder einer kleinen Radtour ein. Im Notfall ist der Pfad auch mit Auto zu besichtigen. Die Strecke ist ca. 2,5km lang.



Liebe Mitglieder nach langer Corona Pause möchte ich zur **Jahreshauptversammlung mit anschließender Weihnachtsfeier am Sonntag den 28.11.21** im Hotel & Restaurant Schlüter in Wankendorf einladen und bitte um rege Beteiligung. Der Einlass erfolgt **ab 10.30 Uhr**. Beginn der JHV ist um 11.00 Uhr und nach dem Ende erfolgt die Weihnachtsfeier mit Grünkohlessen und anschließendem Kaffee und Kuchen.

Tagesordnung für die JHV:

1. Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Genehmigung der Tagesordnung
4. Protokoll der letzten Sitzung liegt aus
5. Totenehrung
6. Bericht des 1. Vorsitzenden
7. Bericht der Frauenvertreterin
8. Bericht der Kassenwartin
9. Bericht der Kassenprüfer
10. Entlastung des Vorstandes
11. Wahl eines Wahlleiters
12. Neuwahlen des gesamten Vorstandes
13. Verschiedenes

Da im Vorstand des OV Bornhöved viele Aufgaben neu zu besetzen sind, u.a. 1. / 2. Vorsitzender/in bitte ich besonders bei Interesse an diesen Aufgaben um Beteiligung. Die Veranstaltung findet unter den dann geltenden Corona Regeln statt. Eine Anmeldung für die Veranstaltung ist bei Familie Herbst unter der Tel. 04323/6774 bis zum **16.11.2021** nötig.

Im Namen des gesamten Vorstandes Michael Hinz

AUTOSERVICE TRAPPENKAMP

ALLE FABRIKATE

Meisterbetrieb der KFZ-Innung

Zertifizierte Umrüstung auf Kfz-Flüssiggas
Autoglas-Express-Service

Reparaturen aller Art (Stoßdämpfer, Bremsen, Standheizung, Einspritzanlagen, Auspuff-schnellservice...)

Inspektion, HU u. AU
Reifendienst

Klimaanlagen-Service
Wartung & -Reparatur

Vermittlung von Neu- und Gebrauchtfahrzeugen

Samstags TÜV-Nord bei uns im Hause.

Industriestraße 24 * 24610 Trappenkamp
Telefon: 043 23/80 55 77 * Fax: 043 23/80 55 75

Amtsverwaltung Bornhöved

Am Markt 3, 24610 Trappenkamp
Telefon (0 43 23) 90 77-0 • Telefax (0 43 23) 90 77-27
e-mail: info@amt-bornhoeved.de • www.amt-bornhoeved.de

Sprechzeiten in der Verwaltung Terminsprechzeiten Mo. - Fr. 08.15 - 12.00 Uhr Mo. 13.30 - 17.30 Uhr
Termine können Sie bequem über unsere Online-Terminvergabe auf der Startseite der Homepage des Amtes www.amt-bornhoeved.de unter **Online-Terminvergabe** buchen. Weitere Termine außerhalb der oben genannten Zeiten können Sie zudem gerne per Telefon oder per E-Mail direkt mit den zuständigen Sachbearbeitern/Sachbearbeiterinnen vereinbaren. Die Telefonnummern und E-Mail-Adressen der zuständigen Mitarbeiterin / des Mitarbeiters sind auf der Homepage des Amtes www.amt-bornhoeved.de unter Bürgerservice & Politik / Bürgerservice & Verwaltung / Ansprechpartner ersichtlich.

freie Sprechzeiten ohne Termin Mo. 13.30 - 17.30 Uhr
Amtsvorsteher: Harald Krille **Tel. 91 41 16**
Gleichstellungsbeauftragte: Merle Kruck **Tel. 80 50 307**

Wichtige Rufnummern

Notruf 1 10	Notruf Wasserwerk 91 98 10
DRK-Sozialstation Bornhöved 65 51	Sventana-Schule Gemeinschaftsschule 74 24
AWO-Sozialstation Trpk. 41 42	Grundschule 72 75
Schiedsmat für Bornhöved	Richard-Hallmann-Schule: Gablonzer Straße 9 14-200
Lore Pohlmann 64 16	Grundschule Trappenkamp mit Förderzentrumsteil: Grundschule 9 14-300
Für Trappenkamp:	OGS 9 14-400
Jürgen Utermark 983 61 00	Gablonzer Straße 42
Vertreterin	
Karola Bösebeck 80 36 36	

Gem. Bornhöved, Reinhard Wundram, Bürgermeister,
Lindenstraße 5, Bornhöved, Tel. 80 54 43 - 19; Fax 805 443-27,
e-mail: buergermeister@bornhoeved.de • www.bornhoeved.de

FamBüro-Beratungsz. Bornhöved Lindenstr. 5, 24619 Bornhöved, Tel.: 80544711
Öffnungszeiten Sekretariat: Mo. u. Mi., u. Fr. 9 - 14; Di. u. Do. 13 - 18 Uhr
Erziehungs- u. Familienberatung: Offene Sprechstunde nach Vereinbarung
Außenstelle Trappenkamp: Offene Sprechst.: Do. 12.30-14.00 Uhr i. d. Pustelblume
Pflegestützpunkt: Offene Sprechstd. 4. Do. im Monat, 10-12 Uhr
Suchtberatung: Offene Sprechstunde nach Vereinbarung
Außenstelle Trappenkamp: Am Markt 9c:
Offene Sprechstunde: jeden 1. Montag im Monat von 10.00-11.00 Uhr
Schuldnerberatung: Off. Sprechst.: Do. 16 - 18 Uhr u. nach Vereinbarung
Servicebüro Kindertagespflege: jeden 1. Montag im Monat von 9.00-11.00 Uhr
Schwangerenberatung, Konfliktberatung: nach Vereinbarung
Eltern- und Babysprechstunde: jeden Montag im Monat, 11.00 - 12.00 Uhr
Fachberatung gegen sex. Gewalt: nach Vereinbarung
Behördenlotse: Mi. 16.00-18.00 Uhr, Fr. 9.00 - 11.00 Uhr
Wohnungsnotlagenberatung: offene Sprechstunde, Di. u. Do. 12.00 - 16.00 Uhr
Wohnungsnotlagenberatung in Trappenkamp, Am Markt 9c: jeden Do. v. 9 - 12 Uhr

Gemeinde Trappenkamp Bürgermeister Harald Krille • www.trappenkamp.de
Bürgermeistersprechstunde montags von 15.00-17.00 Uhr
oder nach Vereinbarung 91 41 16
Ansprechpartner in der Verwaltung f. Trappenkamp Werner Schultz 91 41 18
Gemeindewerke Trappenkamp (Gas, Wasser, Abwasser, Fernwärme)
Erfurter Str. 2, Tel. 043 23 / 80 54 48-0; Fax: 043 23 / 80 54 48-17
www.gemeindewerke-trappenkamp.de
Bereitschaftsdienst/Notruf-Nr. 01 72 - 9 73 33 35
Störungs- und Servicenummer Strom 04106 - 6489090
Jugendzentrum Trappenkamp 9 14-145
Gemeindebücherei Trappenkamp 9 14-143
Öffnungszeiten außerhalb der Ferienzeiten: Mo. 09.00-12.00 Uhr
+ 15.00-17.00 Uhr; Di. + Do. 10.00-13.00 Uhr + 15.00-18.00 Uhr
Sportzentrum Trappenkamp 2717

Amtliche Bekanntmachungen

Einladung

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

Sitzung des Personalausschusses des Amtes Bornhöved
Mittwoch, 27.10.2021 um 18:00 Uhr
Bürgersaal Süd, Am Markt 3, 24610 Trappenkamp

Tagesordnung:

öffentlich

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung

Es ist zu erwarten, dass Nachfolgendes unter Ausschluss der Öffentlichkeit beraten wird.

3. Einstellung eines/einer Auszubildenden für den Beruf des/der Verwaltungsfachangestellten; Vorstellungsgespräche/ Einstellungsempfehlung
4. Sonstige Personalangelegenheiten
hier: Bericht des Leitenden Verwaltungsbeamten

öffentlich

5. Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse
6. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 25.08.2021
7. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 06.09.2021
8. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 07.09.2021
9. Bericht des Ausschussvorsitzenden
10. Sonstige Angelegenheiten aus dem Zuständigkeitsbereich dieses Ausschusses

Mit freundlichen Grüßen

gez. Knut Hamann, Der Vorsitzende

Zimmerei Detlef Kaack · Moderne Bauelemente

Hermannstädter Str. 27c
24610 Trappenkamp

☎ 043 23 / 24 18

- Zimmererarbeiten
- Innenausbau
- Fassadenverkleidung
- Fenster, Rolläden, Markisen



Amtliche Bekanntmachungen

Information über die Bekanntmachung der öffentlichen Auslegung des Entwurfs des Bebauungsplanes Nr. 25 der Gemeinde Bornhöved

Die Gemeinde Bornhöved informiert darüber, dass der vom Bauausschuss in der Sitzung am 05.10.2021 gebilligte und zur Auslegung bestimmte Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 25 der Gemeinde Bornhöved für das Gebiet westlich des 'Kornkamps' sowie des Baugebietes 'Himmelblick', östlich des Kleingartengeländes und nördlich der Straße 'An den Kleingärten' und die Begründung in der Zeit vom **01.11.2021 bis 01.12.2021** in der Amtsverwaltung Bornhöved, Am Markt 3, 24610 Trappenkamp, Zimmer A 27, während der folgenden Sprechzeiten zu jedermanns Einsicht öffentlich ausliegt:

Sprechzeiten mit Terminvergabe:

Montag - Freitag 08.15 - 12.00 Uhr

Freie Sprechzeit ohne Terminvergabe:

Montag 13:30 - 17:30 Uhr

Der Termin kann per Email: bauleitplanung@amt-bornhoeved.de oder telefonisch unter der Rufnummer 04323/9077-57 vereinbart werden. Es können auch Termine außerhalb der o. g. Sprechzeiten vereinbart werden.

Es sind folgende umweltrelevante Unterlagen verfügbar und liegen ebenfalls öffentlich aus:

- Landschaftsplan der Gemeinde Bornhöved
- Baugrunduntersuchung zur Feststellung der Versickerungsfähigkeit und allgemeinen Aussagen zur Tragfähigkeit für Wohnbebauung, erstellt von der Gesellschaft für Baugrunduntersuchungen und Umweltschutz mbH (GBU), Fahrenkrug, 23.12.2020
- Bestandskarte Biotop- und Nutzungstypen
- Umweltbericht als Bestandteil der Begründung
- die eingegangenen Stellungnahmen aus der frühzeitigen Behördenbeteiligung nach § 4 Abs. 1 BauGB

Die vorgenannten Unterlagen enthalten folgende Arten umweltbezogener Informationen:

Umweltrelevante Information	Thema
Landschaftsplan der Gemeinde Bornhöved	Hinsichtlich der umweltrelevanten Gesichtspunkte wurden für das gesamte Gemeindegebiet im Landschaftsplan Bestands- und Entwicklungskarten gefertigt, der naturschutzfachliche Zustand analysiert und Empfehlungen für die künftige Entwicklung erarbeitet.
Baugrunduntersuchung zur Feststellung der Versickerungsfähigkeit und allgemeinen Aussagen zur Tragfähigkeit Wohnbebauung	Einleitung, durchgeführte Arbeiten, Baugrund, Bodenkennwerte, Grundwasser, Baugrundbeurteilung, Wasserhaltung, Trockenhaltung, für Versickerungsfähigkeit
Bestandskarte der Biotop- und Nutzungstypen	Die Karte stellt die vorhandenen Biotop- und Nutzungstypen dar
Umweltbericht als Bestandteil der Begründung	Einleitung; Kurzdarstellung des Inhalts und der wichtigsten Ziele des Bauleitplans; Beschreibung der Darstellungen mit Angaben über Standorte, Art und Umfang sowie Bedarf an Grund und Boden des geplanten Vorhabens; Darstellung der Ziele des Umweltschutzes nach einschlägigen Fachgesetzen und Fachplänen, die für den Bauleitplan von Bedeutung sind, und der Art, wie diese Ziele und die Umweltbelange bei der Aufstellung berücksichtigt wurden; Beschreibung und Bewertung der erheblichen Umweltauswirkungen, die in der Umweltprüfung gem. § 2 Abs. 4 Satz 1 BauGB ermittelt wurden; Bestand der einschlägigen Aspekte des derzeitigen Umweltzustands, einschließlich der Umweltmerkmale der Gebiete, die voraussichtlich erheblich beeinflusst werden, und eine Übersicht über die voraussichtliche Entwicklung des Umweltzustands bei Nichtdurchführung der Planung; Ermittlung des Eingriffs - Anwendung der Eingriffsregelung; Prüfung der Belange des Artenschutzes gemäß BNatSchG; Prognose über die Entwicklung des Umweltzustandes; Prognose bei Durchführung der Planung; mögliche Maßnahmen zur Vermeidung, Verringerung und zum Ausgleich nachteiliger Auswirkungen; Ausgleichsmaßnahmen; Eingriff-Ausgleich-Bilanzierung; Betrachtung von anderweitigen Planungs-möglichkeiten; Beschreibung der erheblichen nachteiligen Umweltauswirkungen; zusätzliche Angaben; Zusammenfassung des Umweltberichtes; Referenzen

Stellungnahme des Kreises Segeberg vom 20.08.2021

Löschwasserversorgung; Abwasserbeseitigung, Sickerbecken, Bewertung nach A-RW1; Grundwasserabsenkung, Wasserhaltungsmaßnahme

Stellungnahme des Archäologischen Landesamtes vom 20.07.2021

Kulturdenkmale Denkmalschutzgesetz

Zusätzlich ist der Inhalt dieser Bekanntmachung und die nach § 3 Abs. 2 S. 1 BauGB auszulegenden Unterlagen im Internet unter der Adresse www.amt-bornhoeved.de und dort unter der Rubrik Bauleitplanung -> Bebauungspläne eingestellt und über den Digitalen Atlas Nord des Landes Schleswig-Holstein zugänglich.

Während der Auslegungsfrist können alle an der Planung Interessierten die Planunterlagen und umweltbezogenen Informationen einsehen sowie Stellungnahmen hierzu schriftlich oder während der Dienststunden zur Niederschrift oder per E-Mail an bauleitplanung@amt-bornhoeved.de abgeben.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben, wenn die Gemeinde den Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bebauungsplanes nicht von Bedeutung ist.

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe e der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) in Verbindung mit § 3 BauGB und dem Landesdatenschutzgesetz. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Informationspflichten bei der Erhebung von Daten im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung nach dem BauGB (Artikel 13 DSGVO), das mit ausliegt.

Die ortsübliche Bekanntmachung der Auslegung ist durch Aushang an den Bekanntmachungstafeln erfolgt, die sich

- am „Alten Amt“, Lindenstraße 5, 24619 Bornhöved und
- bei der Freiwilligen Feuerwehr Bornhöved, Segeberger Landstraße 1a, 24619 Bornhöved

befinden.

Trappenkamp, 13.10.2021

Für die Gemeinde Bornhöved bekannt gemacht:

**Amt Bornhöved, Der Amtsvorsteher
Am Markt 3, 24610 Trappenkamp**

Lageplan mit Darstellung des Geltungsbereichs des Bebauungsplanes Nr. 25 der Gemeinde Bornhöved:



Einladung

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

**Sitzung des Sozialausschusses
der Gemeinde Bornhöved**

Dienstag, 26.10.2021 um 19:30 Uhr

Altes Amt, Lindenstraße 5, 24619 Bornhöved

Tagesordnung:

öffentlich

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 29.09.2020
4. Mitteilungen des Vorsitzenden und Anfragen der Mitglieder
5. Einwohnerfragezeit
6. Beratung und Beschluss zum Internetauftritt des Jugendhauses Bornhöved
7. Antrag der Kita "Eris Arche" auf Gruppenerweiterung u3
8. Anträge der Vereine
9. Antrag des TSV Quellenhaupte auf Förderung für das Jahr 2022

10. Vorbereitung Haushalt 2022
11. Seniorenweihnachtsfeier 2021
12. Sonstige Angelegenheiten aus dem Zuständigkeitsbereich dieses Ausschusses

Mit freundlichen Grüßen

gez. Sönke Ehlers, Der Vorsitzende

Einladung

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

**Sitzung des Ausschusses für Bildung und Soziales
der Gemeinde Trappenkamp**

Montag, 01.11.2021 um 19:30 Uhr

Bürgersaal Süd, Am Markt 3, 24610 Trappenkamp

Tagesordnung:

öffentlich

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 23.08.2021
4. Einwohnerfragezeit (Teil I)
5. Bericht der Ausschussvorsitzenden
6. Berichte der Schulleiter
7. Bericht der Leitung der OGS
8. Berichte der KiTa-Leitungen
9. Bericht der Bücherei
10. Bericht der Leitung vom Jugendzentrum
11. Vorbereitung Haushalt 2022
12. Bericht des Bürgermeisters
13. Einwohnerfragezeit (Teil II)
14. Sonstige Angelegenheiten aus dem Zuständigkeitsbereich dieses Ausschusses

Es ist zu erwarten, dass Nachfolgendes unter Ausschluss der Öffentlichkeit beraten wird.

15. Antrag auf Änderung Stellenplan 2022 / Gemeindebücherei öffentlich
16. Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

Mit freundlichen Grüßen

gez. Renate Wartak, Die Vorsitzende

Amtsgericht Bad Segeberg Zwangsvollstreckungsabteilung

Aktenzeichen 14 K 12/18

Terminsbestimmung

**Im Wege der Zwangsvollstreckung soll am
Dienstag, 09.11.2021, 14.00 Uhr im Sitzungssaal 3 des Amtsgericht Bad Segeberg, Am Kalkberg 18, 23795 Bad Segeberg öffentlich versteigert werden:**

Grundbucheintragung:

Eingetragen im Grundbuch von Trappenkamp

Gemarkung: Trappenkamp

Flur, Flurstück: 1, 24/6

Wirtschaftsart und Lage: Gebäude- und Freifläche

Anschrift: Hermannstädter Straße

m2: 1.295

Blatt: 1218

Objektbeschreibung/Lage (lt. Angabe d. Sachverständigen): Grundstück im Gewerbegebiet, aktuelle Nutzung als Hoffläche und Parkplatz

Verkehrswert: 17.000,00 €

Der Versteigerungsvermerk ist am 05.06.2018 in das Grundbuch eingetragen worden.

Aufforderung:

Rechte, die zur Zeit der Eintragung des Versteigerungsvermerks aus dem Grundbuch nicht ersichtlich waren, sind spätestens im Versteigerungstermin vor der Aufforderung zur Abgabe von Geboten anzumelden und, wenn der Gläubiger widerspricht, glaubhaft zu machen, widrigenfalls sie bei der Feststellung des geringsten Gebotes nicht berücksichtigt und bei der Verteilung des Versteigerungserlöses den übrigen Rechten nachgesetzt werden.

Wer ein Recht hat, das der Versteigerung des Grundstücks oder des nach § 55 ZVG mithaftenden Zubehörs entgegensteht, wird aufgefordert, vor der Erteilung des Zuschlags die Aufhebung oder einstweilige Einstellung des Verfahrens herbeizuführen, widrigenfalls für das Recht der Versteigerungserlöses an die Stelle des versteigerten Gegenstandes tritt.

Hinweis:

Es ist zweckmäßig, bereits drei Wochen vor dem Termin eine genaue Berechnung der Ansprüche an Kapital, Zinsen und Kosten der Kündigung und der die Befriedigung aus dem Grundstück bezweckenden Rechtsverfolgung mit Angabe des beanspruchten Ranges schriftlich einzureichen oder zu Protokoll der Geschäftsstelle zu erklären.

Dies ist nicht mehr erforderlich, wenn bereits eine Anmeldung vorliegt und keine Änderungen eingetretten sind. Die Ansprüche des Gläubigers gelten auch als angemeldet, soweit sie sich aus dem Zwangsversteigerungsantrag ergeben.

Bad Segeberg, 06.08.2021

**Amtsgericht Bad Segeberg,
gez. Rändler, Rechtspfleger**

Kurt Friedrich C.

Heizungs-Sanitäranlagen

- Meisterbetrieb -

Ihr Ansprechpartner: Herr Friedrich
Bahnhofstraße 1 · 24601 Stolpe
Tel. 0 43 26 - 15 01



Motorsportclub Bornhöved

Ehrung für 60 Jahre ADAC-Mitgliedschaft



Für seine 60-jährige Mitgliedschaft im ADAC wurde Gerd Danger aus Bad Schwartau geehrt. Dem Mitglied des Motorsportclubs Bornhöved e.V. im ADAC überreichte der 1. Vorsitzende Eckhard Stave die Urkunde mit Ehrennadel. Gerd Danger war jahrzehntelang im Rallye-Sport als zertifizierter

Zeitnahme-Kommissar aktiv. Bereits vor 30 Jahren wurde er mit einer der höchsten Auszeichnungen des ADAC, der „Ewald-Kroth-Medaille Gold mit Kranz“ für seinen organisatorischen Einsatz geehrt. Jetzt nimmt er als Beifahrer an Oldtimer-Rallyes statt und hat einen Hang zum Motorrad entdeckt.



Grabdenkmale als Zeichen der Erinnerung.

Lassen Sie sich inspirieren von der Vielfalt und der Faszination des Natursteines.

Telefon 04321 24855



Plöner Straße 108
24536 Neumünster
E-Mail: info@steinmetz-selck.de
Internet: www.steinmetz-selck.de



- regionale und saisonale Gerichte
- Große Terrasse mit Freisitz
- buchbar für kleine Feierlichkeiten, Tagungen oder Weihnachtsfeiern

Öffnungszeiten: Do. bis So. 15:00 - 20:30 Uhr

Perdöler Mühle 3 • 24601 Belau
0170/1959252 • info@george-glamp.com

Günnebeker Plattsacker

im Gönnebeker Bürgerverein

Achtung:

Terminänderungen

• **Mittwoch, 10. November, 16.00 Uhr**, gemeinsames Speisen in der Gaststätte "Kirschenholz" in Schillsdorf. Angebieten werden: Karpfen, Forelle, Fleisch oder veganes Essen

• **Dienstag, 14. Dezember, 15.00 Uhr**, Weihnachtsfeier in "Uns Dörphuus" in Gönnebek
Für beide Zusammenkünfte gilt: Die 3-G-Regelung und eine telefonische Anmeldung bei Renate Böhling, Telefon 04323-2990 oder Werner Stöwer, Telefon/WhatsApp 01575-2068092, Mail: wstoewer@hotmail.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
0 39 44 - 361 60
www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter am Wasserturm

Schleswig-Holsteinische Universitätsgesellschaft - Sektion Trappenkamp/Bornhöved

in Zusammenarbeit mit der VHS Trappenkamp/Bornhöved

Prof. Dr. Oliver Auge

Historisches Seminar: Regionalgeschichte mit Schwerpunkt Schleswig-Holstein

Die Menschen und das Meer - eine schleswig-holsteinische Beziehungsgeschichte

Die Lage Schleswig-Holsteins zwischen Nord- und Ostsee brachte es mit sich, dass "das Meer" die Geschichte dieser Region, ihrer Gestaltung und ihrer Menschen von Anfang an entscheidend geprägt und mitbestimmt hat. Die Nähe zum Meer barg freilich nicht nur wirtschaftlich und politisch positive Chancen, sondern auch bedrohliche Gefahren in sich, wie zahlreiche Sturmfluten eindrucksvoll unter Beweis stellten. Der Vortrag wird einen einführenden Überblick über diese wechselvolle Geschichte der "Schicksalsgemeinschaft" von Mensch und Meer in der Region Schleswig-Holstein geben.

Donnerstag, 28.10.2021, 19:00-21:00 Uhr, Bürgersaal, Am Markt 3, 24610 Trappenkamp
Eintritt frei
Bitte melden Sie sich an:
ruediger.soltwedel@t-online.de
info@vhs-trappenkamp-bornhoeved.de

Grundschule Trappenkamp mit Förderzentrumsteil

Anmeldung der

Schulanfängerinnen und Schulanfänger 2022/23

Liebe Eltern, liebe Schulanfängerinnen und Schulanfänger für das Schuljahr 2022/23, bald ist es soweit und Ihr kommt in die Schule. Wir möchten eure Eltern bitten euch im Sekretariat der Grundschule an folgendem Tag anzumelden und vorzustellen:

26. Okt. 2021 A - J
von 08:00 Uhr bis 11:00 Uhr

27. Okt. 2021 K - Z
von 08:00 Uhr bis 11:00 Uhr

Die Anmeldung wird unter Einhaltung der 3 G Regeln stattfinden!

Mitzubringen sind das einzuschulende Kind, eine Geburtsurkunde und der Impfausweis.

Schulpflichtig sind alle Kinder, die bis zum 30.6.2022 das 6. Lebensjahr vollenden.

Es können auch Kinder aufgenommen werden, die nach diesem Zeitpunkt 6 Jahre alt werden. Auch diese Kinder müssen schon jetzt angemeldet werden, eine Entscheidung über die Aufnahme erfolgt erst später in Absprache mit den Eltern, Kindergärten und Schulärzten.

Sich sehr gespannt auf Euch!
Sven Teegen (Schulleiter)

FUNKTAXI Bergunde

Inh. S. Bartelt

Fahrten für alle Anlässe · Personen- und Kurierfahrten
Dialyse- und Bestrahlungsfahrten
Krankentransporte sitzend (alle Kassen)

Trappenkamp (0 43 23) 29 00



Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bornhöved

„Rut sprach: Bedränge mich nicht, dass ich dich verlassen und von dir umkehren sollte. Wo du hingehst, da will ich auch hingehen; wo du bleibst, da bleibe ich auch. Dein Volk ist mein Volk, und dein Gott ist mein Gott.“

Rut 1,16

Gottesdienste und Gemeindeveranstaltungen:

Bis zu 50 Personen können in die Kirche eingelassen werden. Die qualifizierten Masken müssen in geschlossenen Räumen nur noch auf den Verkehrswegen getragen werden.

Sonntag, 24.10., 21. Sonntag nach Trinitatis Gottesdienst im Kirchspiel „Alte Schwentine“ mit Pastorin Ulrike Jenett (Wankendorf). 1 Pastor/in – 3 Kirchengemeinden: 10 Uhr Trappenkamp, 15 Uhr Wankendorf, 17 Uhr Bornhöved.

Gitarrengruppe

Mit zwei Gitarrengruppen für Anfänger startet die ev.-luth. Kirchengemeinde Bornhöved in den Herbst. Ab 12. Oktober können jeweils dienstags von 15:30-16:00 Uhr Kinder das Gitarrespielen erlernen, Erwachsene dienstags von 16:15-17:15 Uhr.

Anmeldungen sind noch möglich (Tel. 04323-90 12 11 Kirchenbüro). Die Gitarrenkurse werden von Jens Jensen geleitet. Die Teilnahme ist kostenlos.

Turmblasen vom Turm der Vicelin-Kirche St. Jakobi Bornhöved

Jeden Dienstag von 17:45-18:00 Uhr erklingen Choräle, Wunschlieder und am Ende ein Abendlied vom Turm der Vicelin-Kirche St. Jakobi. Wunschlieder dürfen im Kirchenbüro (Tel. 04323-90 12 11) oder per mail benannt werden und werden dann beim folgenden Turmblasen erklingen. Sofern es die Corona-Bedingungen zulassen, werden auch warme Getränke für die Zuhörenden am Turm gereicht.

Offene Andachtsstelle an der Kirche:

Die Andachtsstelle zum persönlichen Gottesdienst an der Kirche

lädt täglich an 24 Stunden zu Andacht und Gebet ein. Gott feiert ihn auf jeden Fall. Wir sind eingeladen mitzufeiern. Unser Glaube verbindet uns. Im Singen und Beten, im Anrufen und Schreiben, im Fragen: „Wie geht es Dir?“ oder in der Zusage: „Ich bete für dich.“ sind wir vereint. Achten Sie auf sich und Ihre Nachbarn und Menschen, die Hilfe brauchen. Brauchen Sie selbst etwas? Dann melden Sie sich unter 04323-901211 im Kirchenbüro Tel. 04323-901211. Gruppen und Kreise treffen sich nach Absprache unter Einhaltung aktueller Bestimmungen.

Öffnung Kirchenbüro

Die Öffnungszeiten finden Sie untenstehend. Vieles lässt sich kontaktlos regeln per Telefon oder Mail. Die Eingangstür wird verschlossen sein; bitte klingeln Sie. Zur Einhaltung des Abstandsgelotes können max. 2 Personen zurzeit eingelassen werden und es ist ein Mund-Nasen-Schutz zu tragen.

So erreichen Sie uns:

Kirchenbüro
Gesa Heß Tel. 04323-901211, Mail: kirchenbuero@kirchengemeinde-bornhoeved.de, Fax 04323-901217, Sprechzeiten: Mo, Di + Fr von 10:00 bis 12:00 Uhr und Mi von 14:30-17:30 Uhr oder nach Absprache.
Pastorin Egner - 04323-901214
Pastor Scheel 04531-1695591, mobil 0151-12733239
Frau Rochau - 04323-901212
Vicelin-Kindergarten Bornhöved, Frau Stumpf, 04323-6464
Friedhofsverwaltung - Tel. 04323-6770 und e-mail: friedhof-bornhoeved@t-online.de, Öffnungszeiten in der Friedhofsverwaltung: Mo. 14-15 Uhr, Mi.+ Fr. 9-10 Uhr, wenn möglich, bitte nach vorheriger telefonischer Anmeldung 04323/6770.



Seit über 25 Jahren erfolgreich!

Schäfer

erdgas
MITTELDEUTSCHES
GAS
VERBUNDNETZ
euer Partner Ihres Vertriebsnetzes

Technik für morgen

Heizung • Sanitär- und Solartechnik
Gasanlagen • Kundendienst • Planung

Arsenalstr. 8 • 24610 Trappenkamp • ☎ (0 43 23) 9 26 10

Ev.-Luth.
Friedenskirche Trappenkamp

Herzliche Einladung zu unserem **Kirchspiel Gottesdienst am Sonntag, dem 24.10.2021 um 10.00 Uhr** mit Pastorin Ulricke Jenette in unserer Friedenskirche. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Es darf wieder gesungen werden!
Allerdings muss während des Gesanges ein Mund-Nasenschutz getragen werden. Der Abstand von 1,5 Metern muss gewahrt sein.

Auch die **Chorproben** dürfen beginnen. Allerdings muss der Nachweis für vollständige Impfung oder Genesung erfolgen, oder es muss vor Ort ein Antigen-Selbsttest unter Aufsicht durchgeführt werden.

Chorprobe „Chorissimo“: Freitags, 19.15 Uhr
Chorprobe Kirchenchor: Dienstags (außer der 1. im Monat), **Achtung: neue Anfangszeit: 17.00 Uhr**

Der **Konfirmandenunterricht** findet am **25.10.2021 von 16.30-18.00 Uhr** im Gemeindehaus mit Claudia Rochau statt.

Ankündigung:
Am **21.10.** laden wir ein zu einem **Herbstkonzert des Duo's „Sing your soul“** mit dem Titel „Dreams, Love, Tango“ Klezmer, Klassik, Tarantella, Musette und mehr. Das Konzert be-

ginnt **um 19.00 Uhr.** Ulrich Lehna (Klarinette) und Meike Salzmann (Konzertakkordeon) Als Alleinstellungsmerkmal des Duos werden auf verschiedenen Klarinetten – u. a. Alt- und Bassklarinette – die sehnsuchtsvollen, typischen, temperamentvollen Töne erklingen – begleitet vom Konzertakkordeon - wie immer mit viel „Seele“. Interessante Moderationen über die Geschichte der Musik und die Instrumente bereichern das Programm.

Die Anmeldung ist ab sofort möglich unter 0157 55 77 0175 oder per E-Mail an: Akkordeon-Salzmann@gmx.de. Sowie im Kirchenbüro. Der Besuch ist auch ohne Anmeldung möglich, der Einlass kann dann aber wegen der begrenzten Besucherzahl nicht garantiert werden. Eine angemessene Spende wird erwartet.

Am **Mittwoch, 20.10.** laden wir zum **Seniorenkreis** ein. Im Gemeindehaus von **14.30 Uhr – 16.00 Uhr.** Peter Bösebeck und sein Team freuen sich auf Sie.

Telefonisch können Sie uns wie gewohnt im Kirchenbüro erreichen unter der Telefonnummer: 04323-2665
Pastor Cremonese ist unter seiner Handy-Nummer zu erreichen: 0151 6541 5927



Liebe Freunde der Kirchenmusik und Gäste,
hiermit möchten wir Sie herzlich **am 25.10. um 19.30 Uhr** zur **Mitgliederversammlung** in das Martin-Luther-Gemeindehaus einladen.

Der Vorstand



Endlich. Wandertag.

Ein goldener Herbsttag und viele bestens gelaunte Menschen. Das war der Grundstein für einen überaus gut besuchten Wandertag der Freiwilligen Feuerwehr Stocksee am 10.10.. Fast 50 Fördernde und einige aktive Mitgliederinnen und Mitglieder machten sich auf die rund acht Kilometer lange Strecke durch Stocksees Natur. Unterwegs luden zwei Verpflegungspunkte zu einer kleinen Stärkung ein. Im Ziel angekommen wurden die Wandernden dann von Kameradinnen und Kameraden des Festausschusses mit Getränken, Fleisch und Wurst vom Grill erwartet. Den Tag ließ man dann gemeinsam bei Kaffee, Kuchen und netten Gesprächen ausklingen. Die Veranstaltung wird auch weiterhin ein fester Bestandteil des Veranstaltungskalenders bleiben. Das haben sich die fördernden Mitgliederinnen und Mitglieder verdient, da sind sich Wehrführung und Festausschuss einig.

Fit für den Winter - am 23.10. führt die Wehr die alljährliche Hydrantenschau und -pflege durch. **Der nächste Dienstabend findet am 26.10. um 19.30 Uhr statt.** Es geht zu einer gemeinsamen Übung nach Nehmten.



Sommerfrische – Erinnerung und Wiederkehr

Alte Erinnerungen und moderne Urlaubsformen werden in der „Alten Schmiede Bornhöved“ beim Thema „Sommerfrische – Erinnerung und Wiederkehr“ mit allen Sinnen angesprochen. Nach den durchwachsenen coronagebeutelten Sommertagen führen Christiane Schlüter und Karsten Behrends **am Freitag, den 22. Oktober um 19.00 Uhr** durch alte und wiederentdeckte Erholungswelten.

Sommerfrische ist die Zeit, in der man die Arbeit ruhen lässt, sich an einen Ort mit angenehmem Klima begibt, und der Ort, an dem man sich erholt. Mit alten und neuen Gedichten und Texten, schon Gehörtem, Wohlbekanntem wie auch eher Unbekanntem, quer durch die letzten Jahrzehnte / Jahrhunderte der Poesie und Prosa führen die Beiden zu alten Erinnerungen und plötzlich wieder Modernem. Der Eintritt in die „Alte Schmiede“ in Bornhöved, Kuhberg 13 ist frei. Es gilt die 3-G-Regel: Zutritt nur für Genesene-Geimpfte-Getestete..



26.10.2021

Laternenumzug

Am Dienstag, den 26. Oktober veranstalten wir einen kleinen Laternenumzug für Groß und vor allem für Klein.

Los geht es um **18:30 Uhr** auf der Kirchwiese.

Wir verzichten bewusst auf die Ausgabe von Speisen und Getränken. Es steht eine beleuchtete Spendenbox zu Gunsten unserer Vicelin-Kirche St. Jakobi bereit. So haben alle Teilnehmenden die Möglichkeit Gutes zu tun.

Route des Umzuges (Dauer ca. 30 Minuten): Kirchwiese, Berliner Platz, Am alten Markt, Mühlenstraße, Kirchstraße, Alte Landstraße, Feldstraße, Lindestraße, Berliner Platz, Kirchwiese



Laternenumzug

Liebe Kinder, schaut schon mal nach, ob die Laternen noch vorhanden und in Ordnung sind, denn bald ist wieder Gelegenheit zum Laternenlaufen durch unser schönes Dorf. Der Laternenumzug der FF Gönnebek beginnt **am Freitag den 29.10. um 19:00 Uhr** auf dem Dorfplatz mit Musikkapelle und Fackelbegleitung. Anschließend halten wir vor dem Feuerwehrhaus wieder Gegrilltes und Getränke bereit. **Der Laternenumzug findet unter den dann gültigen Corona-Regeln statt!** Wir freuen uns auf viele Kinder, Eltern, Großeltern und alle anderen Freunde des Gönnebeker Laternenumzuges.



Sonntag, 24.10.
16:00 Uhr Gottesdienst
Mittwoch, 27.10.
19:30 Uhr Gottesdienst



Kuddel Muddel 2021

Traditionell fand zum Abschluss der Saison am Tag der deutschen Einheit unser Mixed-Doppel-Turnier statt. Die Wetterprognose sah zuerst zwar nicht rosig aus, doch außer ein paar Tropfen war es nur bewölkt und ein bisschen windig – ideales Tenniswetter! Nach einem ausgiebigen Frühstück konnten wir nach dem bewährten Schema starten: Schläger stapeln, Paare auslosen und ab auf den Platz. So kamen viele gemischte Paarungen zustande und auch ein paar Gäste vom Schnuppertraining waren mit dabei, darüber haben wir uns besonders gefreut! Nun heißt abbauen und die Tennisplätze in den Winterschlaf bringen. Die gelbe Filzkugel macht aber keine Pause sondern fliegt weiter über die Netze in der Halle.

Seit über 60 Jahren

Markmann Obst & Gemüse

Mobile Mosterei

in Schönböken

23. Oktober 2021, 10-15 Uhr

Saft aus Ihren eigenen Äpfeln, Birnen & Quitten

Preise für 5 Liter Bag-in-Box:
bis 100 Liter 6,50€, ab 101 Liter 6,00€

An unserem Grill- und Getränkestand können Sie sich stärken.

Ein Begriff für Qualität und Frische bei **Manfred Markmann**
Ruhwinkler Str. 11 • 24601 Schönböken
Info & Bestellung: 0 43 23 / 65 36 - Verkauf solange der Vorrat reicht.
Zu jeder Zeit im Verkaufsautomat Eier und Kartoffeln

Nutzen auch Sie die Möglichkeit, mit Hilfe unserer Zeitung Danke zu sagen.



Donnerstag, 21.10.
18:00 Uhr Eucharistiefeier
Samstag, 23.10.
11:00 Uhr Taufe Lewis Kaczmarek
Sonntag, 24.10.
09:00 Uhr Eucharistiefeier
Kollekte: Weltmissionssonntag
Donnerstag, 28.10.
18:00 Uhr Eucharistiefeier

Anzeigenannahme
☎ **043 26 / 6 18**



Achtung! Die Feuerwehr Bornhöved lädt ein zur #öffnet die Fenster Tour 2021!

Wir, die Feuerwehr Bornhöved, wollen mit Euch feiern und haben uns dafür etwas ganz Besonderes einfallen lassen. Zusammen mit „Flair & Sound“ holen wir die Party in die ganze Ortschaft, für jedermann in den Garten oder an bzw. in die Straßen. Der neue Befehl lautet statt „Wasser marsch“ diesmal „Musik marsch“.

Während der Corona Pandemie haben der Inhaber Marcel Müller und sein Team von „Flair & Sound“ die #öffnet die Fenster Tour 2020 ins Leben gerufen. Diese Idee war und ist bis heute ein voller Erfolg, sodass im Jahr 2021 weitergemacht wurde. Nun auch in Bornhöved. **Am 23. Oktober von 17:00 bis 20:00 Uhr** wird der Umzug durch die Straßen unserer Gemeinde fahren.

Gleichzeitig werden wir, die Feuerwehr Bornhöved, unseren Grill auf einen Anhänger verfrachten und ebenfalls durch die Straßen ziehen, um Euch mit Wurst und Getränken (zum kleinen Preis) zu versorgen. Also, Freunde und Familie einladen und den Garten, Balkon, Terrasse bzw. die Straße zur Partyfläche machen. Für unsere „kleinen“ Partygäste haben

wir zusätzlich noch eine kleine Überraschung mit im Gepäck.

Die Route:
Start am Feuerwehrgerätehaus • Segeberger Landstraße • Moorblick • Segeberger Landstraße • Silgen Bahren • Schwedenring • Silgen Bahren • Tarbeker Straße • Buschkoppel • Tarbeker Straße • Gartenstraße • Hindenburgallee • Kronberg • Achtern Diek • Wendenstraße • Achtern Diek • Malmöweg • Bracker'sche Koppel • Malmöweg • Achtern Diek • Osloweg • Achtern Diek • Segeberger Landstraße • Kuhberg • Gönnebeker Weg • Sanden • Gönnebeker Weg • Kuhberg • Johannes-Rauert-Weg • Feldstraße • Apfelallee • Lindenstraße • Feldstraße • Alte Landstraße • Kuhberg • Kirchstraße • Mühlenstraße • Achtern Höfen • Feldstraße • Bahnhofstraße • Kieler Tor • Kornkamp • Himmelsblick • Kornkamp • Pommernweg • Priesterredder • Kieler Tor • Kuhberg • Segeberger Landstraße • Ende am Feuerwehrgerätehaus
Jetzt nur noch den Termin vormerken und dann kann die Party beginnen...